

## Laveuses

Les modèles les plus efficaces sont-ils les modèles à chargement par le haut ou ceux à chargement frontal? Les tambours des laveuses à chargement par le haut paraissent plus grands que ceux des laveuses à chargement frontal en raison de la présence d'un agitateur (grand montant situé au centre du tambour). En fait, les deux types de laveuse ont la même capacité. Toutefois, les modèles à chargement frontal consomment environ 40 p. 100 moins d'eau et 50 p. 100 moins d'électricité par rapport aux modèles à chargement par le haut, en plus d'utiliser moins de détergent.

### Mise à jour sur ÉnerGuide

En 2004, une modification au *Règlement sur l'efficacité énergétique* du Canada a introduit une nouvelle norme d'efficacité énergétique minimum pour les laveuses et une nouvelle procédure d'essai visant à établir les cotes ÉnerGuide. La nouvelle procédure d'essai des laveuses reflète les changements quant aux habitudes d'utilisation. À titre d'exemple, les consommateurs d'aujourd'hui lavent moins de vêtements à l'eau chaude. La nouvelle procédure tient compte également de la quantité d'eau extraite des vêtements au cours du cycle d'essorage, ce qui permet d'économiser l'énergie au moment du séchage. En moyenne, les laveuses neuves sont 22 p. 100 plus éconergétiques que les modèles respectant l'ancienne norme. En 2007, de nouvelles normes d'efficacité énergétique exigeront des laveuses qu'elles soient environ 20 p. 100 plus éconergétiques que les modèles de 2004.

### Laveuses répondant aux exigences ENERGY STAR

Les laveuses ayant le meilleur rendement sont celles qui répondent aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR. Elles consomment de 35 à 50 p. 100 moins d'eau et au moins 50 p. 100 moins d'électricité par brassée que les autres modèles. À l'heure actuelle, seules les laveuses de dimensions ordinaires dont la cuve a une capacité d'au moins 45 L (1,6 pi<sup>3</sup>) sont admissibles. Vous trouverez des laveuses ENERGY STAR parmi les modèles à chargement par le haut et à chargement frontal.



195



Afin de répondre aux exigences ENERGY STAR, les laveuses doivent avoir un facteur énergétique modifié (FEM) d'au moins 40,21 L/kWh/cycle. Le FEM signifie que le calcul tient compte de la quantité d'énergie utilisée par la sécheuse pour extraire l'humidité. Afin d'atteindre cet objectif, une laveuse doit être dotée de caractéristiques de pointe permettant de nettoyer le linge en consommant moins d'eau et d'énergie.

Parmi les laveuses répondant aux exigences de haute efficacité ENERGY STAR, on trouve des modèles compacts et des modèles encastrés. Ces modèles peuvent se révéler pratiques pour les domiciles qui offrent peu d'espace, notamment les appartements. Vérifiez auprès du fabricant s'il offre ce type d'appareil. Dans le répertoire, une étoile (★) figurant dans la colonne de droite de la liste indique qu'une laveuse répond aux exigences ENERGY STAR.

## Catégories de laveuses

Les laveuses existent en différentes dimensions et sont dotées de caractéristiques variées. Tous ces éléments influent sur la consommation d'énergie. Par conséquent, le répertoire ÉnerGuide regroupe les laveuses sous deux catégories pour vous permettre de comparer la consommation énergétique de modèles semblables.

### Laveuses ordinaires

Cette catégorie comprend les laveuses à chargement par le haut et les laveuses à chargement frontal. Ce sont les seuls modèles admissibles à l'étiquette ENERGY STAR.

### Laveuses compactes

Cette catégorie comprend les laveuses à chargement par le haut et les laveuses à chargement frontal ayant une cuve de capacité inférieure à 45 L.

*Nota : La cote de consommation est basée sur 392 utilisations du cycle normal par année.*

## Conseils pour économiser de l'argent et de l'énergie

- Assurez-vous de lire le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil; vous y trouverez de nombreux conseils qui vous permettront d'obtenir un rendement optimal de votre laveuse.
- Les études démontrent que les vêtements rincés à l'eau froide sont aussi propres que ceux rincés à l'eau chaude. Donc, il vaut mieux rincer à l'eau froide! Vous réaliserez ainsi des économies sur votre facture d'électricité. Pour économiser davantage, lavez à l'eau tiède plutôt qu'à l'eau chaude. Vous consommez 50 p. 100 moins d'énergie et vos vêtements seront mieux rincés et moins froissés.
- Envisagez de laver les vêtements à l'eau froide le plus souvent possible. Il existe désormais des détergents formulés pour mieux se dissoudre dans l'eau froide.
- Les vêtements sont-ils très sales? Plutôt que de les laver deux fois, servez-vous du cycle de prétrempage de l'appareil.
- Les laveuses sont plus éconergétiques lorsqu'elles sont chargées à pleine capacité. Il est donc important d'acheter un appareil qui répond aux besoins de votre famille.
- Si votre appareil est doté d'un sélecteur de niveau d'eau, assurez-vous de le régler correctement pour chaque brassée.
- Si vous le pouvez, installez la laveuse à proximité du chauffe-eau pour réduire la perte de chaleur dans les tuyaux de raccordement. Enveloppez d'isolant tous les tuyaux, surtout ceux qui sont près des murs non isolés.



197

laveuses



**Listing of Clothes Washer Distributors  
by Brand Name /  
Liste des distributeurs de laveuses par marque  
de commerce**

<b>Brand Name / Marque de commerce</b>	<b>Distributor / Distributeur</b>
Admiral	Whirlpool Corporation
Amana	Maytag Ltd.
Asko	AM Appliance Group Inc.
Beaumark	The Bay / La Baie
Bosch	BSH Home Appliances Corporation
Bosch Nexxt	BSH Home Appliances Corporation
Bosch Nexxt Premium (Bosch Nexxt P.)	BSH Home Appliances Corporation
Crosley	Crosley Appliances Ltd.
Estate	Whirlpool Corporation
EuroDesign	Brault & Martineau
Fisher & Paykel	Innovative Appliance Distribution
Frigidaire	Electrolux Home Products
General Electric (GE)	Camco Inc. / GE Appliances
Gibson	Electrolux Home Products
Hotpoint	Camco Inc. / GE Appliances
Huebsch	Alliance Laundry Systems
Inglis	Whirlpool Corporation
Kelvinator	Electrolux Home Products
Kenmore	Sears Canada Inc.
Kirkland	Costco / Whirlpool Corporation
Kirkland Signature (Kirkland Sig.)	Costco Wholesale Corporation
KitchenAid	Whirlpool Corporation
LG	LG Electronics Inc.
Magic Chef	Maytag Ltd.
Maytag	Maytag Ltd.
Miele	Miele Canada Ltd.
Moffat	Camco Inc.

Performa	Maytag Ltd.
Profile	Camco Inc. / GE Appliances
Roper	Whirlpool Corporation
Samsung	Samsung Electronics Co. Ltd.
Siemens ultraSense (Siemens ultS)	BSH Home Appliances Corporation
Siemens ultraSense plus (Siemens ultS+)	BSH Home Appliances Corporation
Simplicity	Gorenje Inc. / Danby Products Ltd.
Staber	Staber Industries, Inc.
Tappan	Electrolux Home Products
Trail	Trail Appliances, Ltd.
Whirlpool	Whirlpool Corporation
White-Westinghouse (White-West.)	Electrolux Home Products



Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
Brand Marque	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Loading Chargement

## Top- and Front-Loading Clothes Washers Laveuses à chargement frontal et à chargement par le haut

T	93	1.43	Admiral	AAV4000	650	\$65	
T	93	1.43	Admiral	AAV7000	650	\$65	
T	93	1.43	Admiral	AAV8000	650	\$65	
T	93	1.43	Admiral	AAV9000	650	\$65	
T	96	1.40	Amana	NAV3330EW	420	\$42	★
T	94	1.40	Amana	NAV8800EW	420	\$42	★
T	96	1.40	Amana	NAV2330AW	680	\$68	
T	94	1.40	Amana	NAV5800AW	680	\$68	
T	94	1.40	Amana	NAV6800AW	680	\$68	
F	50	1.05	Asko	W6461	127	\$13	★
F	50	1.11	Asko	W6021	152	\$15	★
F	75	1.26	Beaumark	BTF1040A	246	\$25	★
T	85	1.53	Beaumark	MWS833A	387	\$39	
T	77	1.51	Beaumark	56411D	460	\$46	
T	77	1.56	Beaumark	56421D	481	\$48	
T	89	1.63	Beaumark	57431D	534	\$53	
T	89	1.65	Beaumark	57441D	542	\$54	
T	98	1.65	Beaumark	57481D	554	\$55	
T	98	1.56	Beaumark	57491D	568	\$57	
F	53	0.87	Bosch	WFR2460UC	138	\$14	★
F	53	0.82	Bosch	WFL2060UC	145	\$15	★
F	86	0.60	Bosch Nexxt	WFMC3200UC	186	\$19	★
F	86	0.71	Bosch Nexxt P.	WFMC6400UC	178	\$18	★
T	94	1.40	Crosley	CW9500W	420	\$42	★
T	69	1.85	Crosley	CAWX700M#**	428	\$43	
T	70	1.87	Crosley	CAWB527M#**	433	\$43	
T	90	1.61	Crosley	CAWS923M#**	565	\$57	
T	90	1.61	Crosley	CAWS729M#**	569	\$57	
T	93	1.43	Crosley	CW5500	650	\$65	
T	93	1.43	Crosley	CW6500	650	\$65	
T	93	1.43	Crosley	CW8500	650	\$65	
T	70	1.86	Estate	TAWB600P#**	433	\$43	
T	69	1.90	Estate	TAWX700P#**	447	\$45	
T	90	1.79	Estate	TAWS750P#**	584	\$58	
T	89	1.81	Estate	TAWS850P#**	595	\$60	
T	90	1.79	Estate	TAWS800P#**	610	\$61	
T	92	1.60	EuroDesign	AWD48	288	\$29	★
T	92	1.60	EuroDesign	AWD52	662	\$66	

## washers – top- and front-loading

201

## laveuses – chargement frontal et par le haut

	Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
T	92	1.60	EuroDesign	LWD52	662	\$66		
T	85	1.70	Fisher & Paykel	IWL12	208	\$21	★	
T	85	1.10	Fisher & Paykel	GWL11	217	\$22	★	
F	75	1.12	Frigidaire	FTF530E	142	\$14	★	
F	75	1.33	Frigidaire	FTF630A	183	\$18	★	
F	75	1.33	Frigidaire	FTR630A	183	\$18	★	
F	85	0.75	Frigidaire	FTF2140E	247	\$25	★	
F	75	1.26	Frigidaire	BLTF1040D	341	\$34	★	
F	75	1.26	Frigidaire	GLTF1240A	341	\$34	★	
F	75	1.26	Frigidaire	GLTF1670A	341	\$34	★	
F	75	1.26	Frigidaire	GLTR1670A	341	\$34	★	
T	85	1.53	Frigidaire	FWS833A	387	\$39		
T	85	1.53	Frigidaire	GLWS1233A	387	\$39		
T	85	1.53	Frigidaire	MWS833A	387	\$39		
T	72	1.79	Frigidaire	FWX833A	392	\$39		
T	85	1.50	Frigidaire	FWS1339A	393	\$39		
T	85	1.50	Frigidaire	GLWS1339C	393	\$39		
T	72	1.85	Frigidaire	GLWY1343A	445	\$45		
T	85	1.55	Frigidaire	GLWS1649A	449	\$45		
T	85	1.57	Frigidaire	GLWS1749A	543	\$54		
F	75	1.26	GE	WCXH208A	250	\$25	★	
F	75	1.27	GE	WCXH214A	334	\$33	★	
T	89	1.62	GE	GWSE5190E	339	\$34	★	
T	89	1.62	GE	WHSB9000B**	428	\$43		
T	77	1.56	GE	GCXRP090D	481	\$48		
T	77	1.56	GE	GJXRP080D	481	\$48		
T	69	1.47	GE	GSLP1100**	514	\$51		
T	69	1.47	GE	GSLS1100**	514	\$51		
T	89	1.63	GE	GJSR3140D	534	\$53		
T	89	1.65	GE	GJSR4170D	542	\$54		
T	89	1.65	GE	GKSR2120D	542	\$54		
T	89	1.65	GE	GNSR2140D	542	\$54		
T	89	1.65	GE	GUSR2150D	542	\$54		
T	89	1.61	GE	GJSRP080D	560	\$56		
T	98	1.56	GE	EJRR4170E	569	\$57		
F	75	1.26	Gibson	GTF1040C	341	\$34	★	
T	85	1.53	Gibson	MWS833A	387	\$39		
T	77	1.57	Hotpoint	HNXRP070D	440	\$44		

Loading / Chargement :

F front / frontal T top / par le haut



## laveuses – chargement frontal et par le haut

## washers – top- and front-loading



202

	Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
T	89	1.65	Hotpoint	HNSR2120D	542	\$54		
T	89	1.63	Hotpoint	HNSRP080D	579	\$58		
F	80	0.83	Huebsch	ATZ90	224	\$22	★	
F	80	0.83	Huebsch	CTZ90	224	\$22	★	
F	80	0.83	Huebsch	FTZ90	224	\$22	★	
F	80	0.83	Huebsch	FTZ91	224	\$22	★	
F	80	0.83	Huebsch	LTZ90	224	\$22	★	
T	92	1.60	Huebsch	AWZ48	288	\$29	★	
T	92	1.60	Huebsch	AWZ17	515	\$52		
T	83	1.60	Huebsch	LWZ01	598	\$60		
T	92	1.60	Huebsch	AWZ52	662	\$66		
T	92	1.60	Huebsch	LWZ22	662	\$66		
T	92	1.60	Huebsch	LWZ42	662	\$66		
T	92	1.60	Huebsch	LWZ52	662	\$66		
T	92	1.60	Huebsch	LWZ77	662	\$66		
T	90	1.70	Inglis	IP440#**	333	\$33	★	
T	70	1.86	Inglis	IM410#**	452	\$45		
T	69	1.81	Inglis	IJ410#**	470	\$47		
T	90	1.81	Inglis	IP450#**	547	\$55		
T	90	1.77	Inglis	IL420#**	565	\$57		
T	90	1.76	Inglis	IP430#**	565	\$57		
T	90	1.61	Inglis	IM440#**	569	\$57		
T	90	1.61	Inglis	IM470#**	569	\$57		
T	90	1.76	Inglis	IP420#**	569	\$57		
T	90	1.77	Inglis	IM420#**	580	\$58		
T	90	1.77	Inglis	IP410#**	580	\$58		
T	90	1.79	Inglis	IM450#**	584	\$58		
T	85	1.53	Kelvinator	MWS833A	387	\$39		
F	93	0.65	Kenmore	+4586#40**	176	\$18	★	
F	93	0.65	Kenmore	+4587#40**	176	\$18	★	
F	75	1.33	Kenmore	C4103	183	\$18	★	
F	93	0.63	Kenmore	+4596#40**	188	\$19	★	
F	93	0.63	Kenmore	+4597#40**	188	\$19	★	
F	75	0.79	Kenmore	C4407	196	\$20	★	
F	75	0.79	Kenmore	C4417	196	\$20	★	
F	75	0.78	Kenmore	C4505	207	\$21	★	
F	75	0.78	Kenmore	C4506	207	\$21	★	
F	75	0.78	Kenmore	C4516	207	\$21	★	
F	93	0.62	Kenmore	+4508#40**	215	\$22	★	
F	93	0.62	Kenmore	+4598#40**	215	\$22	★	

## washers – top- and front-loading

203

## laveuses – chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
F 93	0.62	Kenmore	+4599#40**	215	\$22	★	
F 85	0.66	Kenmore	C4507	219	\$22	★	
F 75	1.00	Kenmore	C4206	235	\$24	★	
F 75	1.26	Kenmore	C4410	246	\$25	★	
F 75	1.33	Kenmore	C4501	246	\$25	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4282#20**	268	\$27	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4283#20**	268	\$27	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4482#30**	268	\$27	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4483#20**	268	\$27	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4483#30**	268	\$27	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4292#20**	278	\$28	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4293#20**	278	\$28	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4390#20**	278	\$28	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4492#30**	278	\$28	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4493#20**	278	\$28	★	
F 90	0.66	Kenmore	+4493#30**	278	\$28	★	
T 89	1.77	Kenmore	+1594#40**	303	\$30	★	
T 89	1.77	Kenmore	+1595#40**	303	\$30	★	
T 89	1.77	Kenmore	+1596#40**	303	\$30	★	
T 85	0.99	Kenmore	+2408#10**	309	\$31	★	
T 85	0.99	Kenmore	+2408#20**	309	\$31	★	
T 90	1.74	Kenmore	+1584#40**	319	\$32	★	
T 90	1.74	Kenmore	+1585#40**	319	\$32	★	
T 90	1.74	Kenmore	+1586#40**	319	\$32	★	
F 75	1.26	Kenmore	C4405	341	\$34	★	
T 70	2.16	Kenmore	+1410#30**	298	\$30		
T 60	1.89	Kenmore	+4418#S	384	\$38		
T 70	1.86	Kenmore	+1411#30**	428	\$43		
T 69	1.89	Kenmore	+2429#30**	429	\$43		
T 70	1.86	Kenmore	+1420#30**	439	\$44		
T 70	1.86	Kenmore	+1422#30**	439	\$44		
T 69	1.85	Kenmore	+1450#30**	443	\$44		
T 69	1.85	Kenmore	+1485#30**	443	\$44		
T 74	1.86	Kenmore	+9496#30**	478	\$48		
T 74	1.86	Kenmore	+9497#30**	478	\$48		
T 86	1.99	Kenmore	+2403#30**	510	\$51		
T 86	1.99	Kenmore	+2404#30**	510	\$51		
T 86	1.99	Kenmore	+2405#30**	510	\$51		

Loading / Chargement :

F front / frontal T top / par le haut



## laveuses – chargement frontal et par le haut



**204**

## washers – top- and front-loading

	Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T	86	1.99	Kenmore	+2497#30**	510	\$51	
T	86	1.99	Kenmore	+2498#30**	510	\$51	
T	86	1.99	Kenmore	+2499#30**	510	\$51	
T	90	1.89	Kenmore	+2489#30**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2490#20**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2492#20**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2493#20**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2583#40**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2584#40**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2585#40**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2586#40**	529	\$53	
T	90	1.89	Kenmore	+2590#40**	529	\$53	
T	89	1.89	Kenmore	+2494#30**	553	\$55	
T	89	1.89	Kenmore	+2495#30**	553	\$55	
T	89	1.89	Kenmore	+2496#30**	553	\$55	
T	90	1.80	Kenmore	+2469#30**	584	\$58	
T	91	1.78	Kenmore	+2442#30**	592	\$59	
T	91	1.78	Kenmore	+2443#20**	592	\$59	
T	91	1.78	Kenmore	+2443#30**	592	\$59	
T	91	1.78	Kenmore	+2444#30**	592	\$59	
T	91	1.78	Kenmore	+2549#40**	593	\$59	
T	90	1.76	Kenmore	+2471#30**	596	\$60	
T	90	1.76	Kenmore	+2472#20**	596	\$60	
T	90	1.76	Kenmore	+2472#30**	596	\$60	
T	90	1.76	Kenmore	+2473#30**	596	\$60	
T	90	1.79	Kenmore	+2462#30**	597	\$60	
T	90	1.79	Kenmore	+2463#20**	597	\$60	
T	90	1.79	Kenmore	+2463#30**	597	\$60	
T	90	1.79	Kenmore	+2464#30**	597	\$60	
T	90	1.79	Kenmore	+2465#30**	597	\$60	
T	90	1.79	Kenmore	+2565#40**	597	\$60	
T	90	1.88	Kenmore	+2481#20**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2481#30**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2482#20**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2482#30**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2483#20**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2483#30**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2485#30**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2486#30**	612	\$61	
T	90	1.88	Kenmore	+2487#30**	612	\$61	



## washers – top- and front-loading

205

## laveuses – chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
T 90	1.59	Kirkland	SAWS900M#**	391	\$39		
T 70	1.86	Kirkland	SAWX650M#**	452	\$45		
T 90	1.79	Kirkland	SAWS800M#**	604	\$60		
T 89	1.63	Kirkland Sig.	KNSR3140D	534	\$53		
F 93	0.63	KitchenAid	KHWS01P#**	312	\$31	★	
T 86	1.92	KitchenAid	KAWS850L#**	533	\$53		
T 90	1.84	KitchenAid	KAWS750L#**	562	\$56		
T 86	1.91	KitchenAid	KAWS700L#**	569	\$57		
F 58	1.01	LG	WD-1274FHB	184	\$18	★	
F 84	0.59	LG	WM1812C*	184	\$18	★	
F 84	0.59	LG	WM1814C*	184	\$18	★	
F 91	0.54	LG	WM1832C*	194	\$19	★	
F 91	0.52	LG	WM2077C*	195	\$20	★	
F 91	0.55	LG	WM2432H*	222	\$22	★	
F 91	0.55	LG	WM2032H*	231	\$23	★	
F 92	0.56	LG	WM2277H*	253	\$25	★	
T 71	1.64	LG	WF-T8501TP	384	\$38		
T 93	1.31	LG	WFT106*EP	479	\$48		
T 93	1.43	Magic Chef	CAV1000	650	\$65		
T 93	1.43	Magic Chef	CAV1004	650	\$65		
T 93	1.43	Magic Chef	CAV2004	650	\$65		
T 93	1.43	Magic Chef	CAV4004	650	\$65		
F 58	0.78	Maytag	MAH2400	170	\$17	★	
T 85	1.05	Maytag	FAV6800	250	\$25	★	
F 82	1.01	Maytag	MAH7500	258	\$26	★	
F 82	1.09	Maytag	MAH7500B	258	\$26	★	
F 94	0.53	Maytag	MAH9700	270	\$27	★	
F 82	1.16	Maytag	MAH5500B	273	\$27	★	
F 82	1.16	Maytag	MAH55FLB	273	\$27	★	
F 82	1.10	Maytag	MAH6500	273	\$27	★	
F 82	1.10	Maytag	MAH6500B	273	\$27	★	
T 85	1.09	Maytag	FAV9800	298	\$30	★	
T 89	1.23	Maytag	MAV7504	299	\$30	★	
T 89	1.23	Maytag	MAV7504E	299	\$30	★	
T 89	1.23	Maytag	MAV7657	299	\$30	★	
T 89	1.23	Maytag	MAV7657E	299	\$30	★	
T 89	1.23	Maytag	MAV9504	299	\$30	★	
T 89	1.23	Maytag	MAV9504E	299	\$30	★	

Loading / Chargement :

F front / frontal T top / par le haut

## laveuses – chargement frontal et par le haut

## washers – top- and front-loading



**206**

	Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
T	89	1.23	Maytag	MAV9657	299	\$30	★	
T	89	1.23	Maytag	MAV9657E	299	\$30	★	
T	89	1.23	Maytag	MAVT754E	299	\$30	★	
T	93	1.43	Maytag	HAV4657E	361	\$36	★	
T	96	1.40	Maytag	SAV405DEW	420	\$42	★	
T	96	1.40	Maytag	SAV4655EW	420	\$42	★	
T	94	1.40	Maytag	SAV515DEW	420	\$42	★	
T	94	1.40	Maytag	SAV571EEW	420	\$42	★	
T	94	1.40	Maytag	SAV5910EW	420	\$42	★	
T	79	1.51	Maytag	LAV3600	499	\$50	★	
T	89	1.34	Maytag	MAV6260	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV6448	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV6451	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV6457	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV6458	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV6548	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV7260	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV7551	564	\$56		
T	89	1.34	Maytag	MAV8260	573	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAV8551	573	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAV8557	573	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAV9750	573	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAVT634	573	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAVT834	573	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAV6601	574	\$57		
T	89	1.34	Maytag	MAV8601	574	\$57		
T	93	1.43	Maytag	HAV2360	650	\$65		
T	93	1.43	Maytag	HAV2460	650	\$65		
T	93	1.43	Maytag	HAV2557	650	\$65		
T	93	1.43	Maytag	HAV2558	650	\$65		
T	93	1.43	Maytag	HAV3460	650	\$65		
T	93	1.43	Maytag	HAV4657	650	\$65		
T	96	1.40	Maytag	SAV2555AW	680	\$68		
T	96	1.40	Maytag	SAV2655AW	680	\$68		
T	96	1.40	Maytag	SAV3655AW	680	\$68		
T	96	1.40	Maytag	SAV365AAW	680	\$68		
T	96	1.40	Maytag	SAV365ZAW	680	\$68		
T	96	1.40	Maytag	SAV3710AW	680	\$68		
T	96	1.40	Maytag	SAV4655AW	680	\$68		
F	49	0.61	Miele	W1113	125	\$13	★	

## washers – top- and front-loading

207

## laveuses – chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
F 49	0.61	Miele	W1119	125	\$13	★	
F 59	0.59	Miele	W1203	141	\$14	★	
F 59	0.59	Miele	W1213	141	\$14	★	
F 59	0.59	Miele	W1215	141	\$14	★	
T 77	1.51	Moffat	MNXR1070D	460	\$46		
T 77	1.56	Moffat	MNXRP080D	481	\$48		
T 89	1.61	Moffat	MNSR1070D	561	\$56		
T 93	1.43	Performa	PAVT454E	361	\$36	★	
T 93	1.43	Performa	PAVT134	650	\$65		
T 93	1.43	Performa	PAVT144	650	\$65		
T 93	1.43	Performa	PAVT234	650	\$65		
T 93	1.43	Performa	PAVT244	650	\$65		
T 93	1.43	Performa	PAVT344	650	\$65		
T 93	1.43	Performa	PAVT444	650	\$65		
F 75	1.27	Profile	WCXH214A	334	\$33	★	
T 98	1.53	Profile	WPRE5240E	336	\$34	★	
T 98	1.60	Profile	WPRE6280D	545	\$55		
T 98	1.59	Profile	WPRE5240D	562	\$56		
T 70	2.15	Roper	RAB2121P#**	313	\$31		
T 70	1.70	Roper	RAX4232K#*	441	\$44		
T 70	1.86	Roper	RAX4232P#**	441	\$44		
T 70	1.86	Roper	RAX4233P#**	441	\$44		
T 69	1.90	Roper	RAX7244P#**	447	\$45		
T 90	1.77	Roper	RAS7133P#**	565	\$57		
T 90	1.76	Roper	RAS8333P#**	569	\$57		
T 90	1.77	Roper	RAS6233K#**	580	\$58		
T 90	1.77	Roper	RAS6233P#**	580	\$58		
T 90	1.79	Roper	RAS8244L#**	615	\$62		
F 50	1.24	Samsung	B1013J	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	B1113J	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P1001	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P1003J	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P1005J	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P1091	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P1092	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P801	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P803	175	\$17	★	
F 50	1.24	Samsung	P805J	175	\$17	★	

Loading / Chargement :

F front / frontal T top / par le haut



## laveuses – chargement frontal et par le haut

## washers – top- and front-loading



208

	Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	
F	86	0.60	Siemens ultS	WFXD5200UC	186	\$19	★	
F	86	0.71	Siemens ultS+	WFXD8400UC	178	\$18	★	
F	48	0.89	Simplicity	SWM5500W-1	154	\$15	★	
T	57	0.84	Staber	HXW2304	186	\$19	★	
T	57	0.84	Staber	HXW2404	186	\$19	★	
T	57	0.84	Staber	HXW2504	186	\$19	★	
T	85	1.53	Tappan	MWS833A	387	\$39		
T	92	1.60	Trail	LWT42	662	\$66		
T	92	1.60	Trail	LWT52	662	\$66		
F	93	0.66	Whirlpool	GHW9150P#**	176	\$18	★	
F	93	0.66	Whirlpool	GHW9160P#**	179	\$18	★	
F	93	0.63	Whirlpool	GHW9300P#**	182	\$18	★	
F	93	0.61	Whirlpool	GHW9400P#**	227	\$23	★	
F	93	0.61	Whirlpool	GHW9460P#**	230	\$23	★	
F	90	0.65	Whirlpool	GHW9100L#**	237	\$24	★	
F	90	0.66	Whirlpool	GHW9200L#**	282	\$28	★	
F	90	0.66	Whirlpool	GHW9250M#**	282	\$28	★	
T	89	1.68	Whirlpool	LSW9700P#**	303	\$30	★	
T	85	0.99	Whirlpool	GVW9959K#**	305	\$31	★	
T	89	1.18	Whirlpool	GSW9900P#**	332	\$33	★	
T	89	1.69	Whirlpool	GSW9800P#**	338	\$34	★	
T	70	2.16	Whirlpool	LBR4121J#*	379	\$38		
T	90	1.59	Whirlpool	GSW9650L#**	391	\$39		
T	90	1.17	Whirlpool	GSW9559L#**	407	\$41		
T	70	1.86	Whirlpool	LBR5432L#**	433	\$43		
T	70	1.86	Whirlpool	LBR5432P#**	433	\$43		
T	70	1.86	Whirlpool	LBR4132P#**	441	\$44		
T	69	1.90	Whirlpool	LXR7244J#**	447	\$45		
T	69	1.90	Whirlpool	LXR7244P#**	447	\$45		
T	70	1.86	Whirlpool	LXR6432J#*	452	\$45		
T	89	1.80	Whirlpool	LSB6400L#**	506	\$51		
T	89	1.80	Whirlpool	LSN2000P#**	506	\$51		
T	89	1.80	Whirlpool	LSQ9110L#**	506	\$51		
T	90	1.76	Whirlpool	LSQ9550P#**	511	\$51		
T	90	1.76	Whirlpool	LSQ9560P#**	511	\$51		
T	90	1.76	Whirlpool	LSQ9564M#**	511	\$51		
T	91	2.02	Whirlpool	LSR5102L#**	521	\$52		
T	90	1.81	Whirlpool	LSQ9650P#**	523	\$52		
T	89	1.82	Whirlpool	LSB6300P#**	526	\$53		
T	89	1.82	Whirlpool	LSQ9010P#**	526	\$53		

## washers – top- and front-loading

**209**

## laveuses – chargement frontal et par le haut

Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité
T 89	1.82	Whirlpool	LSQ9549P#**	526	\$53	
T 91	2.04	Whirlpool	LSR5100L#**	530	\$53	
T 91	2.04	Whirlpool	LSR5101L#**	530	\$53	
T 90	1.81	Whirlpool	LSQ9565M#**	547	\$55	
T 90	1.81	Whirlpool	GSQ9631L#**	549	\$55	
T 90	1.81	Whirlpool	GSQ9632L#**	549	\$55	
T 90	1.81	Whirlpool	GSQ9633L#**	549	\$55	
T 90	1.79	Whirlpool	GST9630P#**	549	\$55	
T 90	1.81	Whirlpool	LSQ9620L#**	549	\$55	
T 89	1.79	Whirlpool	GST9679P#**	550	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	GSQ9669L#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	GST9679L#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	LSB6500P#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	LSN2000L#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	LSN3000P#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	LSQ9110P#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	LSQ9659L#**	553	\$55	
T 89	1.82	Whirlpool	LSQ9659P#**	553	\$55	
T 86	2.07	Whirlpool	GSX9750P#**	559	\$56	
T 90	1.79	Whirlpool	LSQ8500P#**	562	\$56	
T 90	1.79	Whirlpool	LSQ8510P#**	562	\$56	
T 90	1.76	Whirlpool	LSQ8500L#**	564	\$56	
T 90	1.76	Whirlpool	LSQ8510L#**	564	\$56	
T 90	1.61	Whirlpool	LSB6000L#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSB6200P#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSC7000P#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSN1000P#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSQ7030L#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSQ7030M#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSQ8000L#**	565	\$57	
T 89	1.80	Whirlpool	LSQ9030P#**	565	\$57	
T 90	1.77	Whirlpool	LSR5132P#**	565	\$57	
T 90	1.77	Whirlpool	LSR5232L#**	565	\$57	
T 90	1.76	Whirlpool	LSR7300P#**	567	\$57	
T 90	1.77	Whirlpool	LSR7133K#**	568	\$57	
T 90	1.77	Whirlpool	LSR7133P#**	568	\$57	
T 90	1.76	Whirlpool	LSB6000P#**	569	\$57	
T 90	1.76	Whirlpool	LSR7010P#**	569	\$57	

**Loading / Chargement :**

F front / frontal T top / par le haut



## laveuses – chargement frontal et par le haut

## washers – top- and front-loading



**210**

	Loading Chargement	Tub Capacity (L) Capacité de la cuve (L)	Water Consumption Factor (L/cycle/L) Facteur de consommation d'eau (L/cycle/L)	Brand Marque	Model Number Numéro de modèle	Annual Energy Consumption (kWh) Consommation d'énergie annuelle (kWh)	Annual Electricity Cost Coût annuel en frais d'électricité	ENERGY STAR
T	90	1.76	Whirlpool	LSR7333P#**	569	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSQ9500L#**	570	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSQ9510L#**	570	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSQ9520L#**	570	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSQ8010P#**	574	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSQ9200P#**	574	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSR8010P#**	574	\$57		
T	90	1.79	Whirlpool	LSR9434P#**	574	\$57		
T	90	1.77	Whirlpool	LSR6232J#**	580	\$58		
T	90	1.80	Whirlpool	LSQ9600L#**	584	\$58		
T	90	1.80	Whirlpool	LSQ9610L#**	584	\$58		
T	90	1.80	Whirlpool	LSR9610L#**	584	\$58		
T	90	1.87	Whirlpool	LSC9000P#**	592	\$59		
T	89	1.81	Whirlpool	LSB6200K#**	595	\$60		
T	89	1.81	Whirlpool	LSB6300L#**	595	\$60		
T	89	1.81	Whirlpool	LSQ9010L#**	595	\$60		
T	89	1.81	Whirlpool	LSQ9549L#**	595	\$60		
T	90	1.80	Whirlpool	LSC5000P#**	596	\$60		
T	89	1.81	Whirlpool	LSN1000L#**	596	\$60		
F	75	1.12	White-West.	WTR430E	142	\$14	★	
T	85	1.53	White-West.	MWS833A	387	\$39		
T	72	1.79	White-West.	WWX833E	392	\$39		

## Compact Clothes Washers Laveuses compactes

F	42	1.95	Haier	XQG50-QF802	305	\$30
---	----	------	-------	-------------	-----	------